

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BRATISLAVA - 4520150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2022

RIEPILOGO GENERALE

AVANZO DI CASSA PRESUNTO AL 31/12/2021	15.000,00
---	------------------

TOTALE GENERALE ENTRATE	242.650,00
--------------------------------	-------------------

TOTALE GENERALE USCITE	257.650,00
-------------------------------	-------------------

IL DIRETTORE
ALESSANDRA SANNITI

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BRATISLAVA - 4520150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2022

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	15.000,00
---	------------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,00
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	65.000,00
I.03	Altri trasferimenti MAECI anno corrente	0,00
I.04	Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali	0,00
Totale Titolo I		65.000,00

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani	0,00
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	19.000,00
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,00
Totale Titolo II		19.000,00

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	700,00
III.02	Iscrizione ai corsi	90.000,00
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,00
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,00
III.05	Vendita di servizi	0,00
III.06	Interessi bancari attivi	150,00
III.07	Altre Entrate	0,00
III.08	Esami di certificazione	2.800,00
III.09	Rimborsi IVA	10.000,00
III.10	Altre entrate diverse	2.000,00
Totale Titolo III		105.650,00

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,00
Totale Titolo IV		0,00

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	25.000,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BRATISLAVA - 4520150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2022

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,00
V.03 Ritenute d'acconto	3.000,00
V.04 Conversioni valutarie	0,00
V.05 Finanziamenti comunitari	0,00
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,00
V.07 Partita di Giro 1	20.000,00
V.08 Partita di Giro 2	5.000,00
V.09 Altre partite di giro	0,00
Totale Titolo V	53.000,00

TOTALE GENERALE ENTRATE	242.650,00
--------------------------------	-------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BRATISLAVA - 4520150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2022

Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	0,00
--	-------------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,00
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,00
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,00
I.04	Indennità di fine rapporto	0,00
I.05	Assicurazioni sociali	0,00
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	65.000,00
I.07	Altre spese di personale	20.000,00
Totale Titolo I		85.000,00

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	2.978,00
II.02	Cancelleria	2.000,00
II.03	Illuminazione e riscaldamento	5.000,00
II.04	Pulizia locali	2.600,00
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	790,00
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	0,00
II.07	Affitto locali	31.957,00
II.08	Manutenzioni	3.100,00
II.09	Trasporti	2.500,00
II.10	Premi assicurativi diversi	725,00
II.11	Spese amministrative varie	100,00
II.12	Libri e Audiovisivi	2.000,00
II.13	Abbonamenti	0,00
II.14	Noleggi, leasing	0,00
II.15	Altre spese di funzionamento	0,00
Totale Titolo II		53.750,00

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	57.800,00
III.02	Pubblicazioni	0,00
III.03	Pubblicità	2.000,00
III.04	Traduzione articoli	0,00
III.05	Viaggi di servizio	0,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BRATISLAVA - 4520150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2022

III.06 Premi, borse di studio	0,00
III.07 Convenzioni varie	2.100,00
III.08 Altre spese promozionali	0,00
Totale Titolo III	61.900,00

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		1.000,00
IV.02 Arredamento		1.000,00
IV.03 Automezzi		0,00
IV.04 Apparecchiature informatiche		2.000,00
IV.05 Altre spese in c/capitale		0,00
Totale Titolo IV		4.000,00

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		0,00
Totale Titolo V		0,00

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		25.000,00
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,00
VI.03 Ritenute d'acconto		3.000,00
VI.04 Conversioni valutarie		0,00
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,00
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,00
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,00
VI.08 Partita di Giro 1		20.000,00
VI.09 Partita di Giro 2		5.000,00
VI.10 Altre partite di giro		0,00
Totale Titolo VI		53.000,00

TOTALE GENERALE USCITE	257.650,00
-------------------------------	-------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BRATISLAVA - 4520150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2022
NOTE ESPLICATIVE

ENTRATE

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente

Si precisa che l'avanzo di cassa è sostanzialmente composto dalla restituzione a fine dicembre dell'IVA da parte dell'Ufficio delle Imposte di Bratislava per alcune fatture, dalle iscrizioni dei corsi di lingua del primo trimestre 2022 introitate già nel mese di dicembre, dal finanziamento Vivere all'Italiana pervenuto nella parte finale dell'esercizio 2021.

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

Si ha il pregio di richiedere un sussidio ministeriale di Euro 65.000 secondo quanto comunicato dal MAECI.

Titolo II: Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati

II.02 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali

Si riferisce a sponsorizzazioni provenienti da aziende a capitale italiano operanti in Slovacchia (VUB Banka Intesa Sanpaolo, Generali, Brovedani).

Titolo III: Entrate diverse

III.01 Quote dei soci

Si riferisce alle iscrizioni dei soci della biblioteca, di cui è possibile stimare una sostanziale continuità.

III.02 Iscrizione ai corsi

Si riferisce alle entrate per le iscrizioni ai corsi di lingua, introitate direttamente dall'IIC. I corsi si terranno sia in Sede, compatibilmente con la situazione epidemiologica e la correlata normativa locale, che online. Si evidenzia il costante, positivo interesse degli slovacchi per la nostra lingua.

III.06 Interessi bancari attivi

Si riferisce agli interessi bancari attivi sui c/c aperti presso Unicredit Bank.

III.08 Esami di certificazione

Introiti per esami di certificazione CILS.

III.09 Rimborsi IVA

Rimborso dell'IVA da parte dell'Ufficio locale delle imposte su alcune fatture.

III.10 Altre entrate diverse

Si tratta di congruagli a credito sul consumo di gas ed elettricità.

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta

L'ammontare previsto è costituito dai prelievi dal Fondo scorta che possono essere necessari nel corso dell'anno per sopperire ai ritardi nella erogazione della dotazione finanziaria. Tali somme vengono immediatamente reintegrate al Fondo scorta secondo quanto previsto dalla normativa vigente.

V.03 Ritenute d'acconto

Ritenute d'acconto praticate.

V.07 Partita di Giro 1

Contributi MAECI per la creazione e il funzionamento di cattedre di lingua italiana nelle scuole superiori. Si segnalano in particolare: il Liceo bilingue Saru di Bratislava, la Scuola parificata di Nitra, altri licei a Presov, Trebisov, Poprad.

V.08 Partita di Giro 2

Premi e contributi MAECI per la traduzione di libri italiani in lingua slovacca.

USCITE

Titolo I: Spese di personale

I.06 Convenzioni per docenza e corsi di lingua

La voce si riferisce all'accordo con una società che mette a disposizione dell'Istituto gli insegnanti per lo svolgimento dei corsi di lingua (a gestione diretta), a norma della vigente legislazione locale. La società è selezionata a seguito di attenta indagine di mercato come previsto dalla normativa italiana.

La convenzione è stilata con la consulenza di un legale di fiducia.

I.07 Altre spese di personale

La voce si riferisce all'importo versato a una società che mette a disposizione due unità di personale che coadiuvano il personale a contratto locale nella gestione della biblioteca, delle borse di studio, nel supporto per l'organizzazione di eventi culturali e di corsi di lingua. La convenzione tra l'IIC e la società stabilisce la fornitura di detto personale a norma della vigente legislazione locale.

Come sopra, la società che amministra il personale è selezionata a seguito di attenta indagine di mercato come previsto dalla normativa italiana.

La convenzione è stata stilata con la consulenza di un legale di fiducia.

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

Invio di posta, internet e spese telefoniche legate alle chiamate di servizio dalla linea fissa e dal telefono cellulare.

II.02 Cancelleria

La voce comprende prodotti tipici di cancelleria, utilizzati per ragioni d'ufficio e per la produzione di materiale promozionale per alcuni eventi culturali e per i corsi di lingua.

II.03 Illuminazione e riscaldamento

Spese legate al consumo d'energia elettrica e gas per riscaldamento dei locali adibiti agli uffici e ai corsi di lingua: per entrambe le forniture l'Istituto si avvale dei maggiori fornitori nazionali locali, che oltre a praticare tariffe competitive sul mercato sono i proprietari e gestori dei contatori dello stabile in cui si trovano i locali dell'IIC.

II.04 Pulizia locali

Spesa per la ditta che espleta la pulizia dei locali e per l'acquisto di prodotti igienici. La ditta viene scelta in base a dei preventivi presentati da più ditte.

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

Spesa relativa al canone di assistenza e aggiornamento del software Bibliowin per la gestione della biblioteca dell'Istituto.

II.07 Affitto locali

La spesa riguarda il fitto dei locali dell'IIC; nell'importo totale sono compresi, in maniera forfettaria, il consumo dell'acqua, la tassa per la nettezza urbana e le spese condominiali.

II.08 Manutenzioni

La spesa comprende la manutenzione ordinaria di computer, stampanti, fotocopiatrici ed eventuali riparazioni straordinarie.

II.09 Trasporti

La voce comprende taxi o furgone utilizzati per ragioni di servizio e per gli spostamenti necessari alla realizzazione di eventi culturali.

II.10 Premi assicurativi diversi

La voce si riferisce a una polizza assicurativa stipulata a copertura dei locali dell'IIC contro il furto, l'incendio, responsabilità verso terzi, agenti atmosferici, fumo, rottura di condutture dell'acqua, ecc.

II.11 Spese amministrative varie

La voce si riferisce a spese bancarie.

II.12 Libri e Audiovisivi

La spesa comprende l'acquisto di testi di consultazione, volumi per la biblioteca, testi di grammatica italiana utilizzati per preparare le lezioni di lingua tenute in sede e l'acquisto di film italiani in DVD per la videoteca dell'IIC.

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

Spese connesse con l'organizzazione delle manifestazioni culturali e la loro pubblicizzazione.

III.03 Pubblicità

Spese per la promozione dei corsi di lingua italiana tenuti in Sede.

III.07 Convenzioni varie

Versamento a favore dell'Università per stranieri di Siena di parte delle quote incassate in occasione delle due sessioni di esami CILS.

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.01 Attrezzature

Spesa per attrezzature utili per l'ufficio e l'attività culturale.

IV.02 Arredamento

Spesa per mobili e arredi utili per le aule, la biblioteca e gli uffici.

IV.04 Apparecchiature informatiche

Spesa per apparecchiature informatiche per attività di ufficio e per i corsi di lingua.

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BRATISLAVA - 4520150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2022
NOTE ESPLICATIVE

L'ammontare previsto è costituito dai prelievi dal Fondo scorta che possono essere necessari nel corso dell'anno per sopperire ai ritardi nella erogazione della dotazione finanziaria. Tali somme vengono immediatamente reintegrate al Fondo scorta secondo quanto previsto dalla normativa vigente.

VI.03 Ritenute d'acconto

Ritenute d'acconto praticate.

VI.08 Partita di Giro 1

Contributi MAECI per la creazione e il funzionamento di cattedre di lingua italiana.

VI.09 Partita di Giro 2

Premi e contributi MAECI per la traduzione di libri italiani in lingua slovacca.

Premessa

L'avanzo di cassa riportato deriva:

- dalla restituzione a fine dicembre dell'IVA da parte dell'Ufficio delle Imposte di Bratislava per alcune fatture;
- dalle iscrizioni dei corsi di lingua del primo trimestre 2022 introitate già nel dicembre 2021;
- dal finanziamento per il programma Vivere all'Italiana pervenuto nella parte finale dell'esercizio 2021.

L'avanzo di cassa presente ci consente di avviare le attività in attesa dell'accredito della prima rata della dotazione ministeriale, e in particolare di iniziare a prendere impegni già nella prima parte dell'esercizio.

Obiettivi

In virtù delle ottime relazioni bilaterali italo-slovacche e del contesto favorevole alla promozione della cultura italiana, nonché in collaborazione con tutti i soggetti del Sistema Paese, questo Istituto proseguirà la sua azione a sostegno dell'immagine dell'Italia, avendo cura di promuovere non solo i tesori del nostro passato, ma dedicando una particolare attenzione alla valorizzazione della contemporaneità e delle energie nuove presenti nel Paese. Inoltre, in conformità alle linee guida per il rilancio del Paese, si cercherà di privilegiare partner che durante l'emergenza Covid-19 hanno sofferto maggiormente a causa del blocco delle attività.

Sede

L'IIC è collocato in un palazzo nella zona centrale di Bratislava, in affitto in un appartamento distribuito su 2 piani per una superficie interna totale di 333,82 mq.

Di seguito l'articolazione interna: 2 locali adibiti a uso ufficio, 1 locale biblioteca, 4 locali adibiti a classi per i corsi (compatibilmente con le disposizioni sanitarie in vigore per arginare la diffusione del Covid-19), 2 spazi per magazzino beni, 1 angolo cucina, 3 bagni.

Il costo dell'affitto è la voce più alta dei costi di funzionamento.

Risorse Umane

L'organico è composto da un collaboratore a contratto di concetto, uno esecutivo e uno ausiliario.

Il personale, con la sua preparazione e con l'esperienza maturata, ha in ogni occasione dimostrato impegno, apprezzabili capacità gestionali e volontà di prendere parte a ogni fase del lavoro.

Oltre alle tre unità a contratto sono presenti due unità, fornite da società esterna, che coadiuvano il personale in organico nell'organizzazione dei corsi di lingua, degli eventi culturali e nella gestione della biblioteca.

Risorse Finanziarie

Per far fronte ai costi di gestione e di programmazione culturale si provvederà a integrare la dotazione ministeriale con la raccolta fondi presso aziende italiane presenti in loco e aziende slovacche a partecipazione maggioritaria italiana (VUB-Banca Intesa Sanpaolo, Generali e Brovedani Slovakia).

Corsi di Lingua e Cultura italiana

Anche nel 2022 una parte dei corsi si terrà in Sede, nel rispetto della normativa locale in materia di contenimento della pandemia Covid-19, e una parte online, consentendo così di raggiungere anche l'utenza non residente a Bratislava. La voce relativa alle convenzioni per docenza costituisce un'uscita importante del bilancio, tenuto conto del rilevante numero di corsi che si intende realizzare: anche nel 2022 l'offerta formativa affiancherà corsi linguistici, corsi monografici e corsi di preparazione agli esami per la certificazione CILS, di cui l'Istituto è sede, e sarà sostenuta da

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BRATISLAVA - 4520150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2022
RELAZIONE DIRETTORE

campagne promozionali mirate tramite social e web.

Proseguiranno le collaborazioni con il Liceo bilingue Saru di Bratislava e altre scuole e università presso cui si insegna la lingua italiana, distribuite su tutto il territorio slovacco (Università di Banská Bystrica, Nitra, Ruzomberok, Comenio di Bratislava ecc.)

Attività culturali

Le spese per le manifestazioni culturali rappresentano una voce rilevante del bilancio, a testimonianza dell'impegno dell'Istituto nella promozione della cultura italiana.

Anche nel 2022 ci si propone di promuovere i diversi ambiti della cultura italiana:

- musica: grazie al suo linguaggio immediato, capace di superare le normali barriere linguistiche, la musica è uno strumento di dialogo culturale particolarmente potente, nonché apprezzato dal pubblico slovacco, con particolare riguardo alla musica classica contemporanea, al jazz, alla musica folk e ad alcuni settori specializzati. Ci si propone dunque di valorizzare i diversi generi, tenendo conto della risposta del pubblico e partecipando a rinomati festival nazionali (World Music Festival; XXVI Festival dell'Organo di Kremnica con la partecipazione di Daniele Mecchia);
- arte (con particolare riguardo all'arte del Novecento): l'IIC organizzerà presso la Galleria Civica di Zilina una mostra dedicata a Lucia Marcucci, artista della scena alternativa degli anni '60, esposta in tre edizioni della Biennale di Venezia e recentemente celebrata nel mondo della moda con la sfilata parigina di Dior, collezione prêt-à-porter p/e 2021;
- letteratura: verranno proposti incontri (online o in presenza) con i maggiori autori italiani recentemente tradotti in slovacco: Silvia Avallone per "Un'amicizia", Sandro Veronesi per "Il colibri", Giulia Caminito per "L'acqua del lago non è mai dolce" (Premio Campiello 2021), Domenico Starnone per "Via Gemito";
- cinema: nell'ambito del festival estivo "Dolce Vitaj" si organizzerà la rassegna Cinevitaj/Fare Cinema, in collaborazione con Rai Cinema; si proseguirà inoltre l'organizzazione del MittelCinemaFest, che nel 2022 giungerà alla XX edizione, e che rappresenta un esempio di collaborazione di grande successo con importanti istituzioni italiane (Istituto Luce - Cinecittà) e con gli altri Istituti dell'area (Budapest e Praga);
- design: il design italiano troverà spazio nei principali eventi nazionali del settore (Bratislava Design Week; DAAD – Giornate del Design e dell'Architettura);
- celebrazioni: ci si propone di celebrare gli anniversari relativi al Canova, anche con reinterpretazioni in chiave contemporanea della sua opera, e a Pasolini, con la mostra fotografica "Mamma Roma di Pasolini", in collaborazione con il Centro Cinema di Cesena e il Centro Studi Pier Paolo Pasolini di Casarsa della Delizia, e relativa rassegna cinematografica.

Non si mancherà di promuovere le rassegne tematiche dedicate a vari aspetti della cultura italiana, con particolare riguardo alla Settimana della Lingua Italiana nel Mondo, con iniziative in linea con il tema dell'anno e in collaborazione con scuole e Università, secondo una tradizione ormai consolidata dell'attività dell'Istituto in dialogo con il tessuto locale.

Nelle manifestazioni culturali saranno inserite anche le iniziative realizzate in collaborazione con gli altri Istituti del cluster EUNIC di Bratislava: la collaborazione europea rappresenta un obiettivo importante dell'attività di questo Istituto, che non farà mancare il proprio sostegno alla Giornata europea delle lingue, promossa dalla Rappresentanza della Commissione europea, e alla Notte della Letteratura, evento particolarmente seguito e ottimo esempio di collaborazione europea in ambito culturale.

Uno degli eventi di punta della programmazione culturale sarà rappresentato dal XV Festival Dolce Vitaj, appuntamento ormai imprescindibile dell'azione di promozione della cultura italiana organizzata da questo Istituto, e

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BRATISLAVA - 4520150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2022
RELAZIONE DIRETTORE

che anche nel 2022 vedrà un'ampia offerta di iniziative che spazieranno dalla musica all'arte, dal cinema al teatro, dal design all'enogastronomia.

Collaborazioni

Come negli esercizi precedenti l'IIC proseguirà la collaborazione con: i soggetti del Sistema Italia operanti in questo Paese, nonché con gli Istituti Italiani di Cultura dell'area, laddove possibile; con enti e istituzioni culturali italiani, come Istituto Luce – Cinecittà e Rai Cinema; con EUNIC e Consiglio d'Europa; con le scuole e università dove si insegna l'italiano; con le maggiori istituzioni culturali locali e rassegne: Comune di Bratislava, Radio Nazionale Slovacca, Cineteca Nazionale Slovacca, Museo Nazionale Slovacco, Galleria Civica di Bratislava, Biblioteca Universitaria di Bratislava, Facoltà di Architettura e Design di Bratislava, Centro Slovacco del Design, Teatro Nazionale Slovacco, la rassegna internazionale Mesiak Fotografie, il Festival dell'Organo di Kremnica, il World Music Festival, il Nu Dance Fest, il festival Bratislava v pohybe, la Bratislava Design Week, la rassegna internazionale DAAD - Giornate del Design e dell'Architettura.

Conclusioni

Con l'attività di promozione culturale e linguistica anche per il 2022 l'Istituto si propone di offrire uno strumento di raccordo fra i due Paesi e di ulteriore rafforzamento delle già eccellenti relazioni bilaterali.

In particolare, proprio in Slovacchia, l'Italia può consolidare un ruolo di mediatore tra il contesto mitteleuropeo-danubiano e l'area mediterranea, facendo ricorso al proprio prestigioso patrimonio culturale, anche nei suoi risvolti più moderni e contemporanei.

LISTA EVENTI

Categoria: Arte

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Filippo Andreatta - Plants in the city	Progetto dell'artista contemporaneo Filippo Andreatta dedicato all'importanza del verde urbano. Evento curato da Giulia Ferracci del museo MAXXI di Roma.		APRILE	Kunsthalle, Bratislava	EUR	4.500,00	500,00	4.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Kunsthalle, Bratislava		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Lucia Marcucci	Mostra di Lucia Marcucci, artista partita nella scena alternativa degli anni 60 ed arrivata recentemente a essere celebrata, a Parigi, in una sfilata Prêt-à-porter primavera estate 2021 di Dior.		MAGGIO	Galleria Civica di Zilina	EUR	11.000,00	6.500,00	4.500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Frittelli Arte Contemporanea e Archivio Marcucci		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Antonio Canova	Mostra con prestiti provenienti dal Museo di Bassano del Grappa.		GIUGNO	Museo Nazionale Slovacco, Bratislava	EUR	23.000,00	11.500,00	11.500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Museo di Bassano del Grappa, Museo Nazionale Slovacco		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Giorgio Distefano - Antonio Canova e altre storie	Mostra dove l'artista contemporaneo Giorgio Distefano dedica anche un ciclo di pitture ad Antonio Canova		OTTOBRE	Biblioteca Universitaria, Bratislava	EUR	4.500,00	3.000,00	1.500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Biblioteca Universitaria, Bratislava		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 21.500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Musica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Daniele Mecchia al Festival dell'Organo di Kremnica	Partecipazione di Daniele Mecchia al XXVI Festival dell'Organo di Kremnica, evento che si svolge sotto il Patrocinio della Presidente della Rep. Slovacca		LUGLIO	Chiesa Santa Caterina Kremnica	EUR	2.600,00	600,00	2.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Ars consulting		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 600,00

LISTA EVENTI

Categoria: Design

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Giornata del Design Italiano nel Mondo	Evento dedicato al grande design italiano, organizzato in collaborazione con MAECI e MIBAC,		MARZO	Facoltà di Architettura e Design di Bratislava	EUR	1.700,00	1.000,00	700,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: MAECI, MIBAC, Centro Slovacco del Design		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Bratislava Design Week	Evento italiano alla rassegna internazionale Bratislava Design Week.		GIUGNO	Bratislava	EUR	2.900,00	700,00	2.200,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Bratislava Design Week		Data inizio:	Data fine:	Note:			
DAAD Giorni del Design e dell'Architettura	Evento italiano alla rassegna DAAD Giorni del Design e dell'Architettura		SETTEMBRE	Facoltà di Architettura e Design di Bratislava - online	EUR	2.000,00	500,00	1.500,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: DAAD		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.200,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cinema

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Cinevitaj	Rassegna di cinema italiano nell'ambito del XV festival italiano in Slovacchia "Dolce Vitaj"		GIUGNO	Cinema Lumiere, Bratislava	EUR	5.000,00	3.000,00	2.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Cineteca Nazionale Slovacca, Cinema Lumiere		Data inizio:	Data fine:	Note:			
MittelCinemaFest - Festival centro europeo del cinema italiano	Maggiore rassegna di film italiani di recente produzione, del centro Europa, arrivata alla XX edizione		NOVEMBRE	Cinema Lumiere, Bratislava	EUR	5.000,00	2.500,00	2.500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: IIC Budapest, Praga e Istituto Luce Cinecittà		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 5.500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cucina

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
VII Settimana della cucina italiana nel mondo	Serie di eventi dedicati all'eno-gastronomia italiana		NOVEMBRE	Bratislava	EUR	3.000,00	2.000,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: varie istituzioni		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Eventi Speciali

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Festival italiano Dolce Vitaj - XV edizione	Festival della cultura italiana che presenta ogni anno, in estate, le nostre eccellenze culturali, il Made in Italy e lo stile di vita italiano.		GIUGNO	varie città della Slovacchia	EUR	8.900,00	6.900,00	2.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Ambasciata d'Italia, Camera di Commercio Italo-Slovacca		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 6.900,00

LISTA EVENTI

Categoria: Letteratura

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Notte della letteratura	Partecipazione italiana al festival internazionale Notte della letteratura		MAGGIO	Bratislava e altre città della Slovacchia	EUR	4.000,00	600,00	3.400,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Ceske centrum, EUNIC e altre sezioni culturali delle Ambasciate operanti in Slovacchia		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 600,00

LISTA EVENTI

Categoria: Linguistica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
XXII Settimana della lingua italiana nel mondo	Serie di eventi dedicati alla lingua e alla cultura italiana		OTTOBRE	varie città della Slovacchia	EUR	4.500,00	3.000,00	1.500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: varie istituzioni		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 3.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Danza

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Nu Dance Fest	Partecipazione italiana al festival internazionale Nu Dance Fest		APRILE	A4 Bratislava	EUR	5.000,00	1.000,00	4.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Nu Dance Fest		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Festival Bratislava v pohybe	Partecipazione italiana al 26. festival internazionale Bratislava v pohybe		OTTOBRE	Teatro Nazionale Bratislava	EUR	5.000,00	1.000,00	4.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: festival Bratislava v pohybe		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Editoria

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Sandro Veronesi	Incontro con lo scrittore vincitore del Premio Campiello e del Premio Strega, che presenta la traduzione in slovacco del suo ultimo romanzo "Il colibri"		FEBBRAIO	Martinus, Bratislava	EUR	2.000,00	1.000,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: casa editrice Sloart di Bratislava		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Domenico Starnone	Presentazione della traduzione in slovacco del romanzo "Via Gemitto", di Domenico Starnone, vincitore del Premio Strega 2001.		MARZO	Martinus, Bratislava	EUR	2.000,00	1.000,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: casa editrice Inaque di Bratislava		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Giulia Caminito	Incontro con la scrittrice vincitrice del Premio Campiello 2021 che presenta la traduzione in slovacco del suo ultimo romanzo "L'acqua del lago non è mai dolce"		APRILE	Martinus, Bratislava	EUR	2.000,00	1.000,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: casa editrice Inaque di Bratislava		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Silvia Avallone	Incontro con la scrittrice vincitrice del Premio Campiello Opera prima e del Premio Flaiano, che presenta la traduzione in slovacco del suo ultimo romanzo "Un'amicizia"		MAGGIO	Martinus, Bratislava	EUR	2.000,00	1.000,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: casa editrice Inaque di Bratislava		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 4.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Fotografia

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Mamma Roma di Pier Paolo Pasolini	Mostra con fotografie di Divo Cavicchioli e Angelo Novi che si tiene in occasione del 100° anniversario della nascita di Pasolini. Curatore Antonio Maraldi.		GIUGNO	Kino Lumiere	EUR	4.500,00	2.500,00	2.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Centro Cinema di Cesena e Centro Studi Pasolini di Casarsa della		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Letizia Battaglia. Palermo e la lotta alla mafia	Mostra di Letizia Battaglia, fotografa italiana nota a livello internazionale. In questi scatti palermitani la Battaglia racconta, in modo diretto, le strade, la vita e gli omicidi di mafia.		GIUGNO	Museo Nazionale Slovacco, Bratislava	EUR	9.500,00	6.000,00	3.500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: IIC Berlino, Museo Nazionale Slovacco		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Mese della Fotografia	Mostra di fotografia italiana nell'ambito del Mese della Fotografia		NOVEMBRE	Bratislava	EUR	5.000,00	1.000,00	4.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Fotofo		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 9.500,00

Totale a carico IIC EUR: 57.800,00